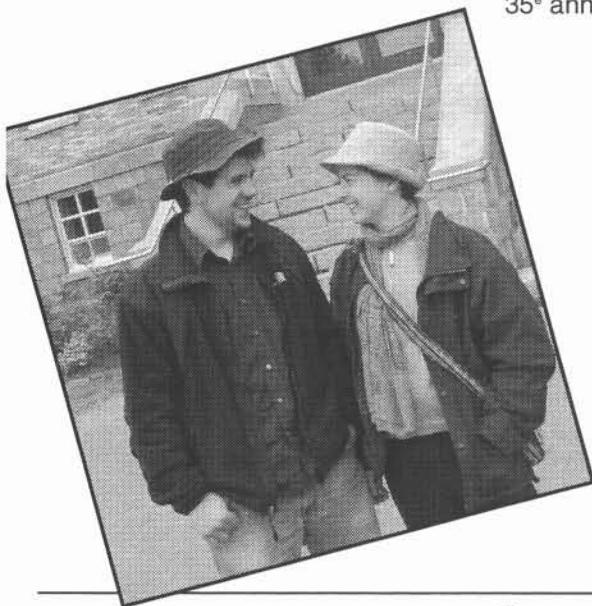
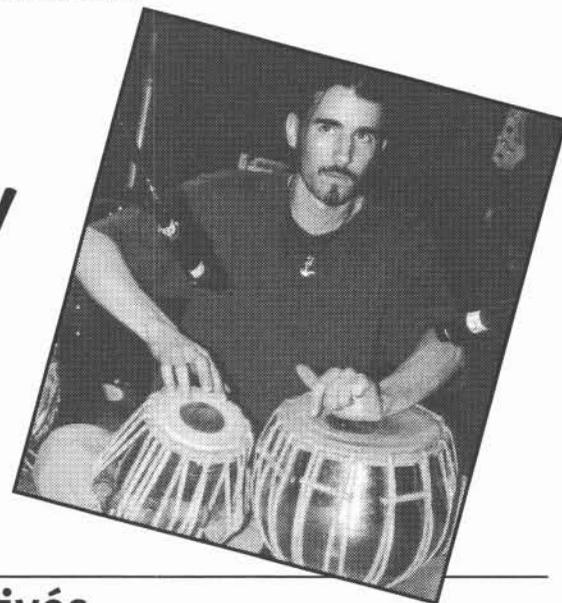


35^e année, numéro 1 Mercredi, 3 septembre 2003



*Bonne
rentrée !*



Les Chinois sont arrivés



Devant, M. **Houlin Ma** et M. **Gualong Wang**, de l'Institut de technologie de Nantong, le recteur **Michel Ringuet** et M. **James Ma**, de la Chambre de commerce et d'industrie Canada-Chine. Debout : **Lu Xiauguang** (Kevin), **Cao Xuke** (Colin), **Lei Wang**, le doyen **Yvon Bouchard**, **Qian Yiheng** (Jane) et **Guan Binbin** (Jean). Certains se sont donnés des prénoms occidentaux (entre parenthèses) devant la difficulté que représente pour nous la prononciation de leurs noms.

On en parlait depuis plusieurs mois. Les étudiants de la ville de **Nantong** (centre-ouest de la Chine) sont finalement arrivés à Rimouski pour faire des études de maîtrise à l'UQAR. Ils entreprendront d'abord, au Cégep de Rimouski, une immersion intensive en français, entre septembre et décembre, ce qui devrait leur permettre de commencer leur formation à l'UQAR en janvier prochain.

« C'est l'aboutissement de plusieurs échanges et discussions avec nos collègues de l'Institut de technologie de Nantong », explique le doyen des études avancées de l'UQAR, M. **Yvon Bouchard**. Ainsi, cinq étudiants chinois sont déjà arrivés : quatre sont de la région de Nantong, l'autre de Dalian. Quatre sont inscrits à la maîtrise en gestion de projet, et un autre à la maîtrise en génie. (Un sixième étudiant est attendu pour bientôt.)

« Ce sont de jeunes gens modernes, familiers avec les nouvelles technologies, ouverts sur le monde, explique M. Bouchard. Ils ont une formation poussée. Je pense qu'ils devraient bien s'adapter, malgré les différences de langue et de culture. »

Dans ce numéro :

- Message du recteur p. 2
- Nouveau concessionnaire à la cafétéria p. 3
- DEC-Bac avec le Cégep de Lévis-Lauzon p. 4
- Direction des modules et des départements p. 6 et 11
- Bourses de 2^e et de 3^e cycles p. 7 à 11
- Bourses à des étudiants p. 12



Suite de la page 1

Dans les années suivantes, si l'expérience est concluante, des groupes plus importants d'étudiants chinois, une vingtaine par année, et même quelques professeurs, pourraient séjourner à Rimouski. Ils aimeraient bien aussi que nos professeurs puissent aller donner des conférences chez eux.

Yvon Bouchard s'est rendu en Chine en mars dernier, en compagnie du doyen des affaires départementales, Jean-Denis Desrosiers, dans le but de finaliser l'entente. Il a même eu l'occasion de livrer, devant plus de 300 étudiants, une conférence (en anglais, avec un traducteur chinois à ses côtés) sur le système d'éducation au Canada.

« La Chine connaît un grand développement, explique-t-il. Il y a là-bas une multitude de jeunes à la recherche de formation de niveaux maîtrise et doctorat, mais il manque d'universités pour les accueillir et de professeurs pour les encadrer. Alors, plusieurs regardent vers l'étranger pour leurs études. C'est très valorisé là-bas d'avoir un diplôme occidental. Ainsi, nous avons une entente d'exclusivité entre l'UQAR et l'Institut de technologie de Nantong pour accueillir des étudiants dans les cinq prochaines années. C'est un beau défi pour nous tous. »

Mario Bélanger

Assemblée des gouverneurs UQ Mise en nomination pour les professeurs

Un avis de mise en nomination a été publié en vue de la tenue d'un scrutin pour désigner une professeure ou un professeur afin de siéger à l'Assemblée des gouverneurs. En vertu de la Loi de l'Université du Québec, les professeurs ont droit à trois sièges pour des mandats respectifs de trois ans. Date limite de mise en nomination : 3 octobre 2003. Période de scrutin : du 29 octobre au 13 novembre. Des renseignements sont disponibles au Secrétariat général de l'UQAR ou au Secrétariat général de l'Université du Québec.

Message du recteur Michel Ringuet

Septembre ramène en nos murs les cohortes d'étudiantes et d'étudiants. La joie de revoir les anciens et le plaisir d'accueillir les nouveaux rendent cette période heureuse, fébrile. Nous retrouvons notre raison d'être. Je tiens à souhaiter la plus cordiale des bienvenues à celles et ceux qui se joignent à nous ainsi qu'une année bien remplie et couronnée de succès à tous les membres de notre belle communauté.

On trouve à l'UQAR un lieu privilégié de formation et de recherche. On le sait, notre université est jeune et dynamique. Encore cette année, de nouvelles professeures et nouveaux professeurs, dont plusieurs sont fraîchement issus de leurs études doctorales, viennent contribuer à notre développement et donc à celui des étudiantes et étudiants, en nous faisant profiter de leur créativité et de leurs connaissances on ne peut plus actuelles. Chères étudiantes et chers étudiants, vous apprécierez aussi certainement les énergies consacrées par l'université, ses services et ses départements, à l'amélioration de votre milieu d'études : des laboratoires informatiques renouvelés, une bibliothèque redessinée à Lévis, un service alimentaire plus accueillant à Rimouski, un personnel accru tant pour l'enseignement que pour l'encadrement.

Car il faut bien le dire, notre objectif à tous et chacun c'est la réussite étudiante. Si la clef de ce succès repose d'abord et avant tout sur le travail de l'étudiant, nous, employés de l'UQAR – que nous soyons professeurs, chargés de cours, cadres, professionnels, techniciens ou secrétaires – y contribuerons à notre manière. Nous devons informer, encourager, encadrer, favoriser l'apprentissage : ces actions sont au cœur de nos activités quotidiennes. Nous sommes toutes et tous responsables de



Photo : Jean-Albert

leur persévérance, en valorisant leur travail, comme de leur succès, en participant à l'établissement de conditions favorables à la réussite.

L'UQAR a construit sa renommée par l'excellence de sa formation et par l'attention consentie aux étudiantes et étudiants. Je suis persuadé que cette année encore nous serons fiers de notre travail. Je suis tout aussi convaincu que vous, étudiantes et étudiants, trouverez à l'UQAR un environnement d'études qui correspond à vos attentes et un programme de formation qui vous ouvrira les portes de la réussite sociale.

Bonne année universitaire
à toutes et à tous!

Du 3 au 10 septembre

Modifications d'inscription (Ajout ou abandon)

La période de modification d'inscription sans mention au dossier et avec annulation de la charge financière ou remboursement, s'il y a lieu, s'étend du 3 au 10 septembre, à l'exception des **cours intensifs** pour lesquels les modifications d'inscription doivent être faites avant le début des cours.

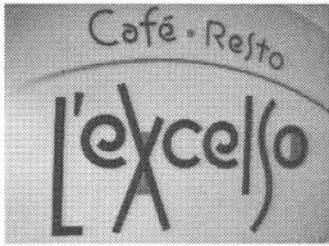
Les ajouts et abandons de cours doivent être effectués sur le **formulaire de modification d'inscription** et approuvés au préalable par votre responsable de programme lorsqu'il s'agit du formulaire en format papier.

Pour les études de **1^{er} cycle**, le formulaire électronique peut être utilisé [www.uqar.qc.ca], sous la rubrique «dossier étudiant». Les étudiantes et étudiants du **module d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire** doivent procéder par Internet.

Bureau du registraire

Cafétéria L'Excelso

Nouveau concessionnaire à l'UQAR



À Rimouski, un nouveau concessionnaire fait son entrée ces jours-ci à la cafétéria de l'UQAR, et ce pour les quatre prochaines années avec possibilité d'extension. La chaîne alimentaire porte le nom de **L'Excelso** (mot inspiré de *eccelso*, qui signifie « élevé », « supérieur », « sublime », en italien). Il s'agit d'une filiale de l'entreprise GAR (Gestion alimentaire et restauration) inc.

Cette entreprise a été lancée par une famille de Québec, à la fin des années 1980. Elle offre des services alimentaires, de restauration et de pause-café adaptés aux besoins particuliers.

La filiale L'Excelso s'est beaucoup développée dans la région de Québec depuis 15 ans. Elle dessert notamment en services alimentaires le siège social de l'Université du Québec, certains ministères, les bureaux d'Hydro-Québec, tous les édifices du Mouvement Desjardins à Lévis, etc.

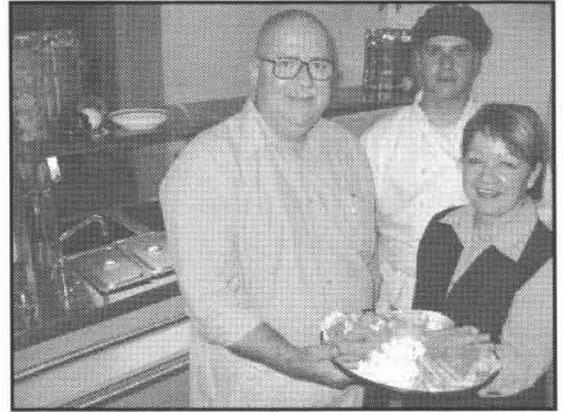
Son arrivée à Rimouski marque le début d'une expansion souhaitée à l'extérieur de la région de la Capitale. Afin de bien servir la clientèle de l'UQAR à Rimouski, des réamé-

nagements importants ont été faits au cours des dernières semaines. La cuisine, les comptoirs, la vaisselle neuve, le parcours, le décor, les caisses enregistreuses : tout a été repensé et modifié dans le but d'améliorer la circulation et la satisfaction des clients.

Une dizaine d'employés provenant de la région ont été embauchés. Le chef exécutif Benoît Mallet a travaillé jusqu'à récemment à l'Hôtel Rimouski. Le gérant Luc Samson a pour sa part une longue expérience, notamment à l'Hôtel Rimouski, au Manoir Baie-Comeau et au Château Montebello, dans l'Outaouais. Quelques étudiants s'ajouteront à l'équipe au cours de l'année, selon les besoins.

Ce qu'il y a à manger et à boire? Oui! Voilà! Il y aura deux menus du jour. Un bar à salade. Un bar à pâtes avec 16 choix d'ingrédients et une variété de sauces et de pâtes, le tout préparé sur place. La clientèle aura aussi accès à un bar à sandwiches internationales, avec un éventail de pains, viandes, légumes et assaisonnements. Pour leur part, les amateurs de café n'ont pas été oubliés : ils auront le choix entre deux gammes de cafés avec quatre sortes chacune, de velouté à corsé.

Le nouveau concessionnaire veut aussi continuer d'offrir le service à la salle à manger, par exemple pour une réunion de



Au service des appétits grands et petits : Luc Samson, gérant de la nouvelle cafétéria, Benoît Mallet, chef cuisinier, et Francine Simard, superviseure de l'ensemble des cafétérias L'Excelso. En tout, à l'UQAR, une dizaine d'employés mettront la main à la pâte.

travail le midi ou pour un buffet de groupe le soir. « Nous voulons répondre le mieux possible aux besoins, précise le gérant Luc Samson, et nous allons nous adapter au fur et à mesure. »

Une inauguration est prévue en septembre.

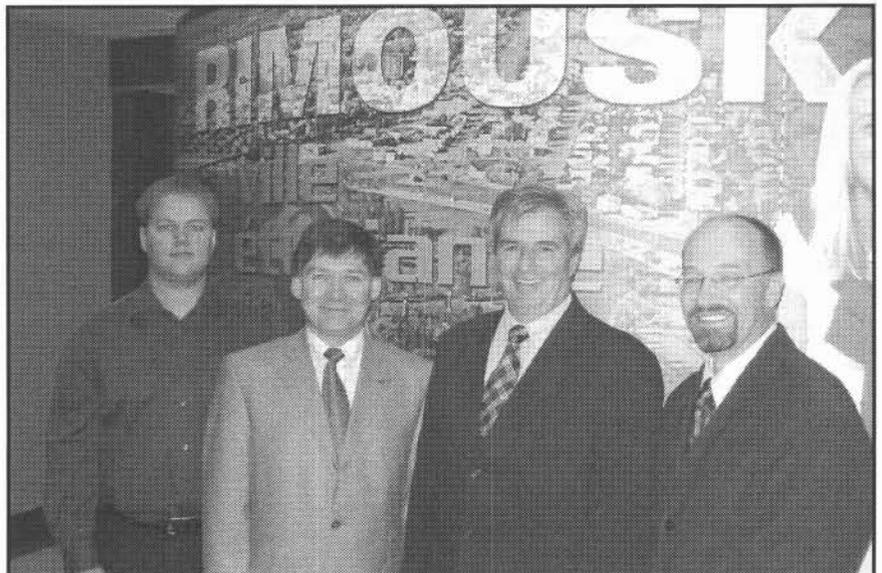
Bonne chance à l'équipe du nouveau concessionnaire! Et « *buon appetito* » à toute la clientèle!

Mario Bélanger

Bienvenue à Rimouski, ville étudiante

Encore cette année, le Comité « Rimouski ville étudiante » s'est relevé les manches pour bien accueillir les étudiants et étudiantes qui ont choisi Rimouski pour leur formation, de la maternelle jusqu'au doctorat. La ville accueille 13 500 étudiants, dont 3500 proviennent de l'extérieur. On évalue l'impact économique à environ 170 millions \$. Les médias locaux ont publié diverses informations et publicités pour rendre la ville accueillante et pour faciliter l'arrivée de tout ce beau monde. Bienvenue !

Ils étaient présents : Daniel Bernard, président de l'AGEUQAR, le recteur Michel Ringuet, Camille Leblanc, diplômé de l'UQAR et comptable agréé chez Samson Bélair/Deloitte et Touche, ainsi que Bernard Ouellet, directeur des Services aux étudiants à l'UQAR et président du Comité Rimouski Ville étudiante. MM. Bernard et Leblanc étaient cette année les porte-parole pour accueillir les étudiants qui arrivent à Rimouski par milliers.



Du nouveau sur le site Internet de l'UQAR

Si vous naviguez sur le site de l'UQAR, vous constaterez que la navigation a été simplifiée pour s'adapter aux habitudes variées des internautes. Sur la page d'accueil, vous pouvez ainsi cliquer directement sur un item du menu ou du sous-menu, à votre choix.

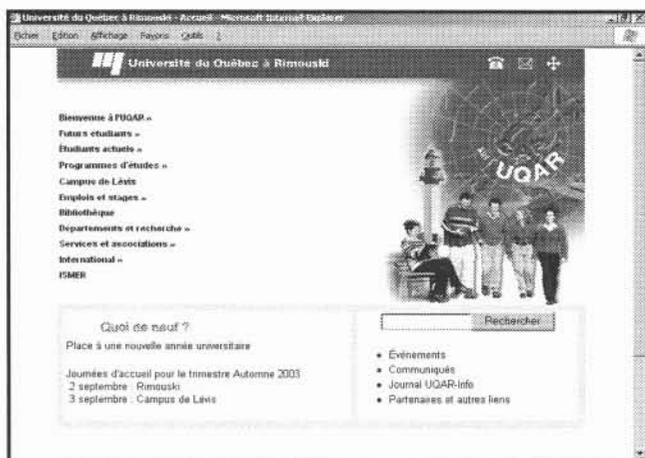
De plus, nous avons regroupé et mis en évidence l'information utile aux futurs étudiants et aux étudiants actuels. Une référence directe à l'ISMER, de même qu'aux emplois et stages, a également été ajoutée.

Enfin, la présentation de sections « Quoi de neuf » et du bloc sur les outils d'information (journal, communiqués) a été revue.

Plusieurs changements, non visibles, ont été effectués de façon à faciliter la mise à jour du site et d'autres suivront en cours d'année. Le site est optimisé pour les internautes utilisant Explorer 5,5, mais demeure compatible avec d'autres navigateurs.

Bonne navigation!

www.uqar.qc.ca



L'UQAR et le Cégep de Lévis-Lauzon signent deux protocoles DEC-BAC harmonisés pour les programmes en biologie et en chimie

L'UQAR et le Cégep de Lévis-Lauzon ont signé, le 11 juin 2003 à Lévis, deux protocoles d'entente permettant aux étudiants et étudiantes d'entreprendre un cheminement DEC-BAC harmonisé dans deux domaines scientifiques : la **biologie** et la **chimie**. Un tel cheminement permet de compléter des études collégiales et universitaires en cinq ans au lieu de six, tout en conservant la possibilité d'intégrer le marché du travail avec un diplôme d'études collégiales techniques après trois ans d'études.

M. **Robert Paré**, directeur du Campus de l'UQAR à Lévis, et M. **Germain Bouffard**, directeur des études au Cégep de Lévis-Lauzon, ont signé cette entente. Rappelons que la formule DEC-BAC est déjà populaire entre l'UQAR et certains collèges dans les programmes en administration, en sciences comptables et en sciences infirmières. Pour le Cégep de Lévis-Lauzon, ces deux ententes viennent s'ajouter à la vingtaine d'ententes déjà conclues depuis deux ans.

Ainsi, selon la nouvelle entente, les finissants du programme de techniques de **chimie-biologie** (210.03 ou 210.AA) du Cégep de Lévis-Lauzon pourront entrer directement en 2^e année du programme de baccalauréat avec **majeure en biologie et mineure en chimie** (7596) de l'UQAR. Pareillement, les finissants du programme de techniques de **chimie analytique** (210.01 ou 210.AB) du Cégep de Lévis-Lauzon pourront entrer en 2^e année du programme de baccalauréat en **chimie** (7867) de l'UQAR.

Chacun des deux établissements conserve la réglementation en vigueur pour ses programmes d'études, mais le protocole vise à s'assurer de l'adéquation entre les cours collégiaux et les cours universitaires

qui font l'objet d'une reconnaissance d'acquis. L'UQAR reconnaît une série de cours du programme de techniques du Cégep en équivalence d'une année universitaire. Ainsi, l'entente atteste la cohésion et la conformité entre les plans de cours des deux établissements.

Pour entrer à l'UQAR par ce cheminement, l'étudiant doit entreprendre ses études universitaires dès le premier trimestre d'automne qui suit la fin de ses études collégiales et satisfaire aux exigences particulières de l'entente.

En plus des avantages consentis par le protocole, les étudiants inscrits au cheminement DEC-BAC demeurent éligibles à une bourse d'accueil



Devant : M. **Robert Paré**, directeur du Campus de l'UQAR à Lévis et M. **Germain Bouffard**, directeur des études au Cégep de Lévis-Lauzon. Debout : Mme **Louise Bergeron**, coordonnatrice du Département de chimie, et M. **Luc Gadbois**, professeur en Tech. Laboratoire, au Cégep de Lévis-Lauzon, ainsi que M. **Stéphan Simard**, directeur du Module de chimie, et M. **Jean Ferron**, directeur du Module de biologie, de l'UQAR.

lors de leur inscription à temps complet à l'UQAR.

Du 3 au 10 septembre

Modifications d'inscription (Ajout ou abandon)

La période de modification d'inscription sans mention au dossier et avec annulation de la charge financière ou remboursement, s'il y a lieu, s'étend du 3 au 10 septembre, à l'exception des **cours intensifs** pour lesquels les modifications d'inscription doivent être faites avant le début des cours.

Les ajouts et abandons de cours doivent être effectués sur le **formulaire de modification d'inscription** et approuvés au préalable par votre responsable de programme lorsqu'il s'agit du formulaire en format papier.

Pour les études de **1^{er} cycle**, le formulaire électronique peut être utilisé [www.uqar.qc.ca], sous la rubrique « dossier étudiant ».

Les étudiantes et étudiants du **module d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire** doivent procéder par Internet.

Bureau du registraire

Contribution du Mouvement Desjardins

M **Alban D'Amours**, président et chef de la direction du Mouvement Desjardins, a remis dernièrement, à Rimouski, la contribution de 35 000 \$ du Mouvement des Caisses Desjardins à la campagne de financement de la Fondation de l'UQAR. M. D'Amours est ici au centre, en présence du recteur **Michel Ringuet**, à gauche, et de M^e **Gaston Desrosiers**, président de la Fondation de l'UQAR. Rappelons qu'avec les sommes recueillies auprès de toutes les caisses et du Mouvement Desjardins, la Fondation a créé un programme de bourses Desjardins qui sera en vigueur en 2004.



UQAR

Place à une nouvelle année universitaire

Toute la région rimouskoise a connu une effervescence peu ordinaire, en mai dernier, en accueillant le **Congrès de l'Acfas**, qui a réuni plus de 3000 participants. Bravo au personnel et aux étudiants de l'UQAR ainsi qu'aux partenaires qui ont contribué à fond de train à la préparation et au déroulement de cet événement scientifique d'envergure, aux retombées nombreuses.

D'autres défis attendent maintenant l'UQAR, à l'aube d'une nouvelle année universitaire. L'Université prévoit pour cet automne une légère hausse dans les **inscriptions**. Ainsi, la population étudiante serait en augmentation à l'UQAR depuis les cinq dernières années. En tout, plus de 4600 étudiants fréquentent l'UQAR, à temps complet (2400), à temps partiel (2000) ou en recherche (200).

À son éventail, l'UQAR ajoute **deux programmes** de doctorat : l'un en lettres, conjointement avec les Universités du Québec à Trois-Rivières et à Chicoutimi, l'autre en biologie, une extension d'un programme de l'UQAM (Montréal) et de l'INRS.

De plus, l'Université s'attend à développer davantage ses liens avec plusieurs **pays du monde**. Cette année notamment, suite aux démarches faites en partenariat avec les intervenants régionaux, on accueille des étudiants en provenance de Chine et de l'Île de la Réunion, qui s'ajouteront à ceux qui arrivent principalement de France, de l'Afrique francophone ou de l'Amérique du Sud. En tout, l'UQAR accueille plus de 160 étudiants internationaux. Et de plus en plus

d'étudiants d'ici font, dans le cadre de leur formation à l'UQAR, un stage ou des activités à l'étranger. L'UQAR est branchée sur le monde!

L'année 2003-2004 représente aussi quelques étapes importantes pour le **personnel** : le recteur **Michel Ringuet**, lui-même en poste depuis seulement quelques mois, devrait accueillir deux nouveaux vice-recteurs cet automne. Aussi, une dizaine de nouveaux professeurs feront leurs premières classes à l'UQAR en septembre alors que quelques nouveaux visages compléteront l'effectif du personnel de soutien.

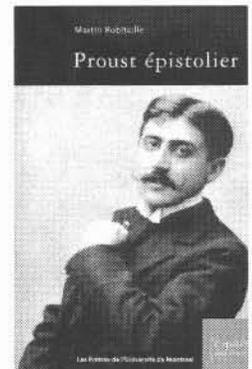
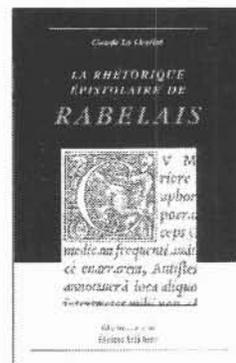
L'année qui commence permettra de mettre en branle le nouveau **Centre de recherche en développement territorial**, et vraisemblablement d'ajouter quelques chaires de recherche aux six qui sont déjà en fonction.

Enfin, il faudra surveiller les étudiants qui représentent l'UQAR à la remise des prix du prochain gala **Forces Avenir**, en octobre : notre Université, qui s'est signalée plusieurs fois à ce concours annuel, compte pas moins de trois finalistes cette année.

Bonne session à tous!

Proust et Rabelais en toutes lettres

Claude La Charité et **Martin Robitaille**, professeurs au département de Lettres de l'UQAR, organisent un lancement conjoint au Musée régional de Rimouski (32, rue Saint-Germain Ouest) le mercredi 10 septembre 2003 à 17 heures. Claude La Charité a publié *La Rhétorique épistolaire de Rabelais* aux Éditions Nota bene en avril dernier. Martin Robitaille vient de faire paraître *Proust épistolier* aux Presses de l'Université de Montréal. Un vin d'honneur sera servi. Vous êtes toutes et tous cordialement invités.



Direction des modules 1^{er} cycle



Biologie
Jean Ferron
B-119 724-1617



Chimie
Stéphan Simard
O-218 724-1757



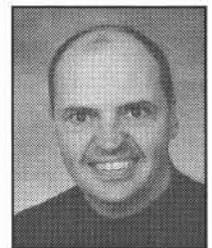
Sciences de l'administration
Fernando Ouellet
A-209 724-1546



Suzanne Pelletier
Lévis 228



Préscolaire-primaire
Natalie Lavoie
A-102 724-1692



Jean-Claude Huot
Lévis 226



Enseignement en adaptation scolaire et sociale
Pauline Beaupré
Lévis 257



Sarto Roy
A-119 724-1693



Enseignement secondaire
Carol Landry
A-115 724-1695



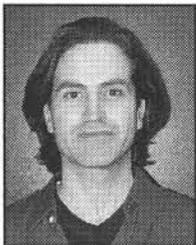
Génie
Abderrazak El Ouafi
K-217 724-1759



Géographie
Jacques Roy
A-318 724-1616



Histoire
Gaston Desjardins
B-321 724-1644



Lettres
Louis Hébert
B-312 724-1554



Mathématiques-
informatique
Michel Gagné
K-211 724-1615



Psychosociologie
Jeanne-Marie Rugira
A-304 724-1647



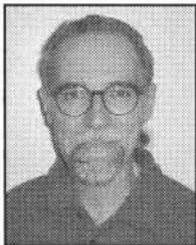
Sciences comptables
Francis Belzile
Lévis 284



Rodrigue Proulx
A-210 724-1855

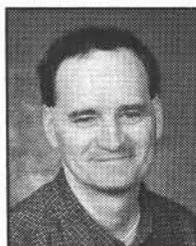


Sciences de la santé
Hélène Sylvain
B-108 724-1571

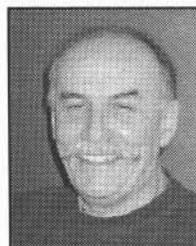


Sociologie
Carol Saucier
K-304 724-1633

Groupes de recherche



Bionord
Jean-Pierre Ouellet
B-105 724-1202



Ethos
Bruno Leclerc
C-417.1 724-1784

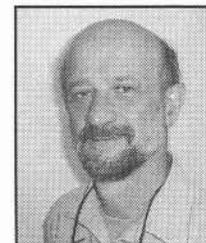


GRIDEQ
Serge Côté
A-322 724-1440

Institut des sciences de la mer de Rimouski (ISMER)



Serge Demers
Directeur
P-207 723-1986
poste 1602



Jean-Claude Brêthes
Président
de l'assemblée
institutionnelle
P-205 723-1986
poste 1779

Informations sur les bourses pour des études aux 2^e et 3^e cycles

Université du Québec à Rimouski
Bureau des études avancées et de la recherche

par Renaud Thibeault, agent de recherche, d'études et de gestion



Bourses d'excellence pour les étudiantes et les étudiants qui veulent entreprendre ou poursuivre des études de 2^e ou de 3^e cycles

Nous pouvons regrouper la population étudiante cible selon **trois catégories** :

Les étudiantes et les étudiants actuellement en classe terminale de baccalauréat qui envisagent des études de maîtrise en 2004; Les étudiants qui entreprennent ou qui poursuivent en septembre 2003 des études de maîtrise ou de doctorat;

Les personnes qui ne seront pas inscrites en septembre 2003 dans une université canadienne et qui prévoient entreprendre ou poursuivre des études de maîtrise ou de doctorat en 2004.

Principaux types de bourses

- Bourses d'accueil à la maîtrise, sauf en océanographie
- Bourses d'accueil à la maîtrise en océanographie
- Bourse en océanographie (ISMER)
- Bourses offertes par la Fondation de l'UQAR (FUQAR) :
 - Bourses dédiées par programme d'études;
 - Bourses d'excellence en recherche pour étudiantes et étudiants, sauf en océanographie
- Bourses d'étudiante-chercheure et d'étudiant-chercheur offertes par les professeurs de l'UQAR
- Bourses d'exemption aux frais majorés de scolarité de l'Université du Québec
- Bourses d'études des grands conseils subventionnaires québécois et canadiens
- Bourses offertes directement par d'autres entités que celles ci-haut

Bourses d'accueil à la maîtrise, sauf en océanographie

L'Université du Québec à Rimouski offre des bourses d'accueil d'une valeur maximale de 2000 \$ à tous les nouveaux étudiants inscrits à temps plein dans un programme de maîtrise et admis sur la base

d'un baccalauréat obtenu d'une université canadienne avec une moyenne d'au moins 3,3 sur 4,3 ou l'équivalent.

Ce programme de bourses n'est pas contingenté. Aucun formulaire de candidature n'est requis. Tous les étudiants admissibles recevront une bourse. Ces bourses sont offertes sous forme d'exemption des frais de scolarité et couvrent deux trimestres consécutifs, sauf le trimestre d'été (programme de financement sujet à changement sans préavis).

Les étudiantes et les étudiants inscrits en océanographie sont visés spécifiquement par la politique de financement de l'Institut des sciences de la mer (ISMER)

Renseignements : 1 800 511-3382, poste 1531 ou admission@uqar.qc.ca

Bourses d'accueil à la maîtrise en océanographie*

L'Institut des sciences de la mer de Rimouski (ISMER) offre au premier trimestre une bourse de 1000 \$ à tous les nouveaux étudiants inscrits à temps plein à la maîtrise en océanographie (programme de financement sujet à changement sans préavis).

* L'obtention de ce financement est établi en conformité avec la politique de financement de l'ISMER.

Renseignements : 1 800 511-3382, poste 1650 ou ismer@uqar.qc.ca

Bourses en océanographie (ISMER)

Les étudiants inscrits à la maîtrise recevront un soutien financier de la part de l'ISMER d'une valeur maximale de 1000 \$ par trimestre dans la mesure où le directeur de recherche de l'étudiant contribue pour un montant au moins équivalent et ce pour les deuxième, troisième et quatrième trimestres d'études dans le programme.

Au doctorat, les étudiants recevront de l'ISMER un soutien financier d'une valeur

maximale de 1300 \$ par trimestre pour une durée n'excédant pas huit trimestres au programme dans la mesure où le directeur de recherche de l'étudiant contribue pour un montant au moins équivalent (programme de financement sujet à changement sans préavis).

Renseignements : 1 800 511-3382, poste 1650 ou ismer@uqar.qc.ca

Bourses offertes par la Fondation de l'UQAR (FUQAR)

La Fondation de l'UQAR a pour objectif de contribuer à la promotion et au développement des études de 2^e et de 3^e cycles en supportant financièrement des candidates et des candidats qui veulent poursuivre ou entreprendre à temps plein leurs études et leurs travaux de recherche. <http://wer.uqar.qc.ca/fuqar/accueil.htm>

Bourses dédiées par programme d'études

Les bourses dédiées par programme, offertes par concours, permettent de tenir compte des caractéristiques particulières de chaque programme d'études.

La date limite de présentation des demandes au Bureau du doyen des études avancées et de la recherche, local C-305, est fixée au **1^{er} février 2004** (date et programme pouvant être modifiés sans préavis). Les formulaires seront disponibles au cours du mois de novembre 2003. Sauf indication contraire, de façon générale, ces programmes de bourses sont offerts sans restriction quant à la citoyenneté. La valeur des bourses dédiées par programme d'études varie habituellement, sauf indication contraire, entre 500 \$ et 5000 \$.

L'annonce finale de l'offre du nombre de bourses et des différents programmes sera faite dans le courant du trimestre d'automne lorsque les résultats définitifs de la campagne annuelle de financement de la Fondation seront connus.

Bourses d'excellence en recherche pour étudiantes et étudiants, sauf en océanographie

Ce programme de bourses a pour but d'apporter une aide financière aux étudiantes et étudiants prometteurs inscrits dans un programme de maîtrise ou de doctorat afin qu'ils puissent se consacrer pleinement à leur projet d'études.

Une bourse par programme d'études d'une valeur de 5000 \$ à la maîtrise et de 7000 \$ au doctorat est offerte, par voie de concours, aux étudiantes et étudiants qui ont complété leur scolarité et qui œuvrent à la préparation d'un travail dirigé d'au moins 12 crédits, d'un mémoire ou d'une thèse. Ces bourses sont offertes sans restriction quant à la citoyenneté. La date limite de présentation d'une demande au Bureau du doyen des études avancées et de la recherche, local C-305, est fixée au **20 septembre 2003** (date et programme pouvant être modifiés sans préavis).

Bourses d'étudiante-chercheure et d'étudiant-chercheur

Il s'agit d'une bourse qu'un(e) professeur(e) ou un(e) chercheur(e) décide de verser à un étudiant ou une étudiante dont il ou elle dirige les travaux de recherche. Cette bourse provient d'un octroi (subvention ou contrat de recherche) d'un organisme externe (CRSNG, CRSH, FQRNT, FRSQ, FQRSC, etc.) obtenu par le chercheur concerné. Le versement de la bourse implique que le projet de recherche de l'étudiante ou de l'étudiant fasse partie intégrante du projet ou du programme de recherche subventionné. Le nombre de bourses est variable et en fonction des disponibilités financières des octrois.

Bourses d'exemption aux frais majorés de scolarité de l'Université du Québec

Les étudiantes et étudiants citoyens français sont soumis aux mêmes frais de scolarité que les étudiantes et étudiants québécois. La situation est différente pour les autres ressortissants étrangers qui eux sont soumis aux frais majorés de scolarité. Ces frais majorés représentent environ quatre fois le montant des frais chargés à une étudiante ou étudiant québécois. L'UQAR offre un certain nombre de bour-

ses en rapport avec la qualité du dossier académique permettant aux ressortissants étrangers de ne payer que le taux des frais de scolarité des étudiantes et étudiants québécois.

En vue d'une attribution d'une bourse d'exemption, les étudiantes et étudiants étrangers doivent formuler une demande à ce sujet au moment de leur demande d'admission. La documentation sur ce programme est disponible auprès des secrétariats de comités de programmes ou aux Services aux étudiants de l'UQAR.

Pour une inscription à la session d'automne 2004, la demande doit être présentée aux Services aux étudiants.

Bourses d'études des grands conseils subventionnaires québécois et canadiens

(Extraits des sites WEB concernés. Pour faire une demande de bourse, les postulants doivent consulter l'information officielle qui se trouve sur les sites WEB des conseils subventionnaires, au moment de leur demande)

Bourses des fonds de recherche du Québec

(Date et programme pouvant être modifiés sans préavis)

Date limite : 15 octobre 2003, 14 h (Pour les étudiants inscrits à l'Université au moment de la demande)

Ces bourses concernent les étudiants et les étudiantes des programmes de maîtrise et de doctorat. La demande pour ces bourses qui concernent les citoyens canadiens ou les résidents permanents doit se faire une année avant son attribution. Les étudiantes et étudiants qui ne sont pas inscrits à l'Université au moment de déposer une demande sont soumis à des directives particulières de présentation et doivent donc s'informer auprès des Fonds de recherche concernés.

- Fonds de recherche sur la nature et les technologies (Québec) (NATEQ)
Secteurs de compétences : sciences naturelles, génie, mathématiques
www.fqrnt.gouv.qc.ca

- Fonds de recherche sur la société et la culture (Québec) (FQRSC)
Secteurs de compétences : sciences humaines et sociales, arts et lettres
www.fqrsc.gouv.qc.ca

- Fonds de recherche en santé (Québec) (FRSQ)
Secteurs de compétences : santé humaine
www.frsq.gouv.qc.ca

La demande pour ces bourses qui concernent les citoyens canadiens ou les résidents permanents doit se faire une année avant son attribution. Les étudiantes et étudiants qui ne sont pas inscrits à l'Université au moment de déposer une demande sont soumis à des directives particulières de présentation et doivent donc s'informer auprès des Fonds de recherche concernés.

Bourses du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)

(Date et programme pouvant être modifiés sans préavis)

date limite interne : 1^{er} novembre 2003 (concours pour le doctorat)

Secteur de compétences : sciences humaines et sociales, éducation, gestion, arts et lettres
<http://www.sshrc.ca>

Grâce au nouveau programme de bourses d'études supérieures du Canada (BESC) les étudiants et les étudiantes des programmes de maîtrise s'ajoutent maintenant à ceux et à celles des programmes de doctorat. La demande pour ces bourses qui concernent les citoyens canadiens ou les résidents permanents doit se faire une année avant son attribution.

Les étudiantes et étudiants qui ne sont pas inscrits à l'Université au moment de déposer une demande sont soumis à des directives particulières de présentation et doivent donc s'informer auprès CRSH.

Pour être admissibles à ce programme, les candidates et candidats doivent : être citoyens canadiens ou résidents permanents, habitant au Canada au moment de présenter la demande et ne pas faire l'objet d'une sanction du CRSH pour inconduite



en matière de recherche ou de finances et ne pas avoir déjà bénéficié d'une aide financière du CRSH, du CRSNG ni du CRM (maintenant IRSC : Institut de recherche en santé du Canada) pour entreprendre ou terminer un autre doctorat. Les candidats ne sont pas tenus d'avoir l'assurance d'être admis à un programme au moment de présenter leur demande. D'autres programmes de bourses existent au CRSH.

- * Le site WEB du CRSH concernant les bourses devrait être mis à jour en septembre 2003.

Bourses et prix du Conseil des Arts du Canada

(Date et programme pouvant être modifiés sans préavis)

<http://www.conseildesarts.ca/prix/>

Le Service des prix et dotations du Conseil des Arts du Canada administre plus de 70 prix et bourses de recherche attribués à des artistes et chercheurs canadiens pour leur contribution aux arts, aux sciences humaines et aux sciences au Canada. Plusieurs de ces prix et bourses sont dotés par des particuliers et sont accordés à perpétuité à la mémoire des donateurs. D'autres, tels les Prix littéraires du gouverneur général, sont financés et administrés par le Conseil.

Les dates limites de présentation d'un dossier de candidature sont variables d'un prix à l'autre.

Bourses du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG)

(Date et programme pouvant être modifiés sans préavis)

Date limite interne : 24 octobre 2003

Secteur de compétences : science naturelles et génie

<http://www.crsng.ca>

La demande pour ces bourses qui concernent les citoyens canadiens ou les résidents permanents doit se faire une année avant son attribution. Les étudiantes et étudiants qui ne sont pas inscrits à l'Université au moment de déposer une demande sont

soumis à des directives particulières de présentation et doivent donc s'informer auprès du CRSNG.

Il est important de mentionner que le programme de bourses d'études supérieures du Canada (BESC) va permettre d'augmenter la valeur et le nombre de bourses offertes aux étudiantes et aux étudiants.

- * Le site WEB du CRSNG concernant les bourses devrait être mis à jour en septembre 2003.

D'autres programmes de bourses et des suppléments aux bourses existent au CRSNG. Mentionnons ici le programme de bourses à incidence industrielle en partenariat avec le milieu dont la demande peut être faite en tout temps.

Bourses offertes directement par d'autres entités que celles précédemment énoncées

Le Bureau du doyen des études avancées et de la recherche de l'UQAR produit annuellement un répertoire d'adresses Internet concernant la mobilité étudiante et le financement potentiel des étudiants et des étudiantes aux cycles supérieurs. Ce répertoire est disponible gratuitement aux étudiantes et étudiants de l'UQAR qui en font la demande.

Par ailleurs, il existe plusieurs sources informatisées portant sur des programmes de financement qui permettent d'identifier des bourses pertinentes aux programmes d'études des étudiants et d'obtenir ainsi l'information requise pour soumettre une candidature.

Mentionnons ici quelques adresses Internet relatives à ces sources informatisées de financement :

Université du Québec : Répertoire de bourses aux cycles supérieurs

Le Répertoire de bourses d'études de cycles supérieurs présente une grande variété de bourses destinées aux étudiants des universités canadiennes.

<http://www.uquebec.ca/lesetudes/aide/bourses.shtml>

Boursétudes

Boursétudes.com est le principal service gratuit de recherche de bourses au Canada. Il est destiné à aider les étudiants à trouver des renseignements sur les bourses d'études, de recherche, de perfectionnement et autres sources d'aide financière offertes par le secteur privé et les organismes sans but lucratif.

<http://www.boursétudes.com/french/can/>

Fastweb

Base de données portant sur plus de 600 000 bourses offertes par des entreprises privées, des associations professionnelles et des organismes sans but lucratif.

<http://www.fastweb.com/>

Graduateaid

Base de données portant sur plus de 9 000 bourses en rapport avec les études de cycles supérieurs.

<http://www.graduateaid.com/>

ScholarshipsCanada

Un des plus importants portails canadiens pour la recherche d'information sur les bourses d'études et autres.

<http://www.ScholarshipsCanada.com>

Student Awards

Service de recherche d'information gratuit concernant les bourses, prix et autres formes de financement.

<http://www.studentawards.com>

Renseignements supplémentaires

Pour obtenir d'autres renseignements et un support conseil concernant les programmes d'études et les bourses d'excellence de 2^e et de 3^e cycles administrés par l'UQAR, vous pouvez communiquer à l'adresse suivante : Université du Québec à Rimouski

Bureau du doyen des études avancées et de la recherche (C-305)
300, allée des Ursulines, C.P. 3300
Rimouski (Québec) CANADA
G5L 3A1

Téléphone : (418) 723-1986, poste 1866

Télécopieur : (418) 724-1525

Courriel : Renaud_Thibeault@uqar.qc.ca



Développement régional

Majella Simard obtient son doctorat à l'UQAR

Il a travaillé fort, mais il peut maintenant dire : mission accomplie! **Majella Simard** vient de terminer à l'UQAR ses études de doctorat en développement régional. Sa thèse, disponible à la bibliothèque de l'Université, porte sur la fragilité de l'espace rural québécois : le cas des 43 petites localités rurales du Bas-Saint-Laurent (500 habitants et moins). L'auteur a étudié la question sous tous les angles, avec une approche multidisciplinaire : économique, démographique, socioculturel, géographique, sans oublier les comparaisons, les conditions de vie, les perspectives d'avenir, etc.

« J'avoue que c'est bien difficile de prévoir l'avenir d'une municipalité de petite taille en particulier, explique-t-il. Parfois, une petite entreprise dynamique ou un leader peuvent redonner une énergie nouvelle à tout un village. »

Natif de St-André-de-Kamouraska, Majella a d'abord étudié à Rivière-du-Loup, à l'École privée secondaire Notre-Dame et au



Cégep, avant de se diriger vers l'UQAR, en géographie. Puis, toujours à l'UQAR, il a fait une maîtrise et un doctorat en développement régional. Pour payer ses études, il a été durant 13 étés à l'emploi de l'Auberge du Portage à titre de réceptionniste.

Majella a beaucoup travaillé avec le géographe **Clermont Dugas**, qui a d'ailleurs dirigé la thèse. Il considère son directeur de thèse comme un « chercheur infatigable ».

« Même après dix ans de travail avec M. Dugas, il pourrait encore m'en apprendre

sur la réalité du monde rural québécois. » Majella a aussi apprécié la contribution du professeur **Bruno Jean**, qui lui a permis de dénicher son premier emploi d'été dans le domaine du développement régional. Il s'agissait d'un projet portant sur les milieux ruraux en restructuration dans la région Chaudière-Appalaches. « Je me considère chanceux que ces deux chercheurs aient été mis sur mon chemin », nous a-t-il confié.

Majella Simard a toujours été très actif sur le plan scientifique. Au cours de ses études, il a publié 25 textes, dont un lui a valu le prix André Laurendeau en 2000 pour le meilleur article de l'année paru dans *L'Action nationale*. Il a aussi publié dans la revue française *Ruralia*, dirigée par l'Association des ruralistes français.

Et maintenant, ce que Majella aimerait le plus, ce serait de poursuivre une carrière universitaire, à l'UQAR, à titre de professeur. « L'UQAR est un milieu exceptionnel. J'y trouve des gens qui sont passionnés par leur travail. Moi, j'ai la passion du développement régional et du Bas-Saint-Laurent. Alors, si je peux apporter ma contribution au développement de ma région, ça serait parfait! »

Mario Bélanger



Bourses d'études supérieures

Concours 2004-2005

DATE LIMITE 4 NOVEMBRE 2003

Santé et sécurité du travail

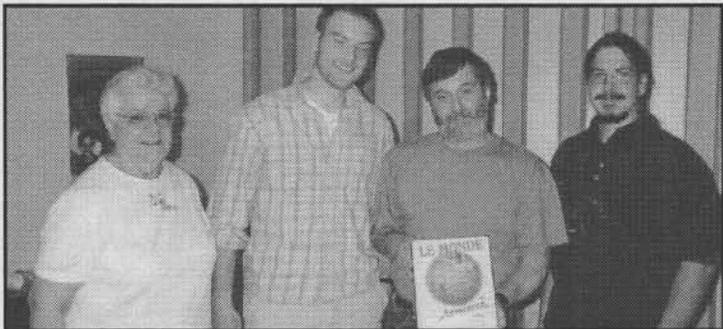
2 ^e cycle	14 100 \$
3 ^e cycle	18 000 \$ à 24 000 \$
Postdoctorale	27 000 \$ à 36 000 \$

DOMAINES DE RECHERCHE

- Ergonomie • Sciences naturelles et génie
- Sciences de la santé • Sciences sociales et humaines

INFORMATION ET FORMULAIRES
www.irsst.qc.ca

INSTITUT DE RECHERCHE ROBERT-SAUVÉ
 EN SANTÉ ET EN SÉCURITÉ DU TRAVAIL
 • 514 288-1551



Marguerite Bélanger, de Développement et Paix, **Benjamin Laplatte**, du CEDRE, **Claude Racine**, président de Développement et Paix, et **Étienne Laurence**, du CEDRE. Le groupe CEDRE est un organisme étudiant qui s'intéresse à la préservation de l'environnement et à la qualité de la vie.

Le groupe CEDRE remporte un prix

Au début de l'été, les membres de Développement et Paix Rimouski ont remis aux membres du groupe CEDRE, de l'UQAR, une plaque de reconnaissance pour souligner leur contribution importante dans l'organisation de deux grandes marches pour la Paix, tenues à Rimouski l'hiver dernier. Ces marches ont réuni dans les rues de la ville plus de 1000 personnes le 15 février et plus de 2000 le 15 mars. Face à la situation actuelle en Irak, Développement et Paix et le Collectif pour la Paix de Rimouski continuent d'inviter la population à entrer en contact avec le gouvernement canadien (1-866-599-4999) pour lui demander de faire pression pour que l'autorité des Nations Unies soit rétablie.

Direction des comités de programmes 2^e et 3^e cycles



Gestion de la faune et
doctorat en sciences
de l'environnement
Richard Cloutier
B-013 724-1795



Éducation
Léon Harvey
A-115 724-1676



Océanographie
(ISMER)
Jean-Pierre Chanut
P-205 724-1770



Développement
régional (2^e cycle) et
Administration
publique régionale
Oleg Stanek
K-212 724-1648



Éthique
Pierre-Paul Parent
C-405.3 724-1555



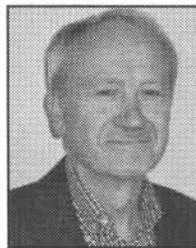
Lettres
Frances Fortier
B-313 724-1625



Gestion de projet
Jean-Yves Lajoie
Lévis 228 88-71-237
Rimouski : 724-1546



Gestion des
ressources maritimes
Claude Rioux
A-202 724-1544



Gestion des
personnes en milieu
de travail
Jean-Pierre Roger
A-208 724-1546



Ingénierie
Éric Hudier
K-115 724-1610



Sciences infirmières
Guy Bélanger
B-115 724-1736



Étude des pratiques
psychosociales
Pascal Galvani
K-302 724-1715



Maîtrise en adminis-
tration des affaires
Berthe Lambert
Lévis 221



DESS en sciences
comptables
Jean-Hugues Rioux
A-203 724-1545



Doctorat en
développement
régional
Johanne Boisjoly
A-314 724-1648

Départements



Biologie, Chimie et
Sciences de la santé
Pierre Blier
B-110, poste 1611



Économie et gestion
Yves Dion
A-213, poste 1557



Lettres
Paul Chanel Malenfant
B-310, poste 1646



Maths, informatique
et génie
André Jacques
K-209, poste 1610



Éducation
Jean-Yves Lévesque
A-109, poste 1681



Sciences humaines
Pierre Laplante
A-311, poste 1630

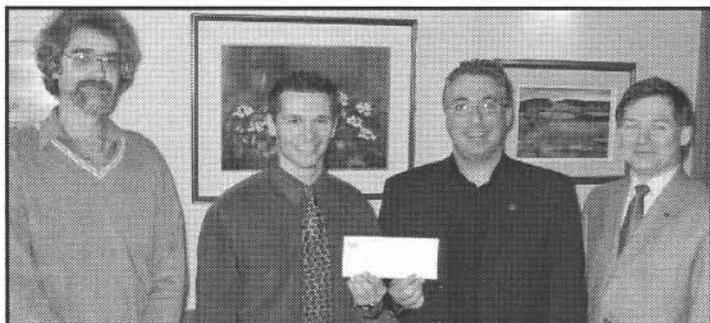
Sciences comptables à Lévis Trois bourses d'études

Le 21 mai, le Campus de l'UQAR à Lévis a souligné l'excellence de deux étudiants et d'une étudiante en sciences comptables, tout en soulignant la participation de l'Ordre des Comptables Agréés du Québec et de l'Ordre des comptables généraux licenciés du Québec dans la remise de bourses à des étudiants du Campus. Mme **France Tardif**, présidente de l'Ordre des comptables agréés du Québec (C.A.), a remis deux bourses d'excellence de 500\$ chacune à Mme **Julie Boucher** et à M. **Mike Doyon**. Quant à M. **François Filion**, représentant de l'Ordre des CGA du Québec, il a remis une bourse d'excellence d'une valeur de 1200\$ à M. **Daniel Martineau**. Merci à l'Ordre des CA et à l'Ordre des CGA d'encourager l'excellence à l'université et félicitations aux trois récipiendaires.

Sylvie Lapierre, Campus de Lévis



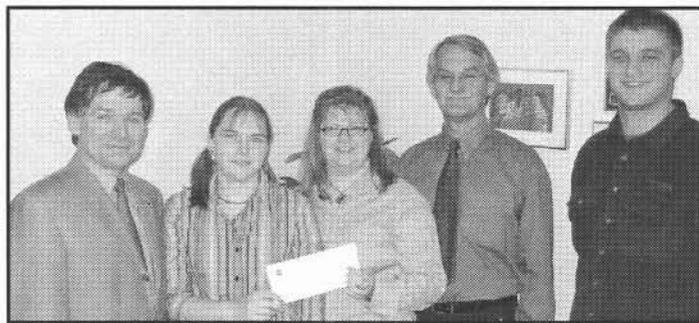
Mme **France Tardif** (représentante de l'Ordre des CA), M. **Mike Doyon** (boursier CA), Mme **Julie Boucher** (boursière CA), M. **Daniel Martineau** (boursier CGA), M. **François Filion** (représentant de l'Ordre des CGA), M. **Daniel Plamondon**, professeur, M. **Francis Belzile**, professeur, et M. **Robert Paré**, directeur du Campus de Lévis.



UQAR

Bourse CGA à Salomon Gamache

M. **Salomon Gamache**, de Cap-d'Espoir (Gaspésie), étudiant en sciences comptables à l'UQAR, a obtenu pour l'année 2003 la bourse d'études offerte par l'Ordre des CGA du Québec. La bourse est d'une valeur de 1200\$, sous forme de certificats pour les quatre examens nationaux CGA. Sur la photo : le professeur Rodrigue Proulx, l'étudiant Salomon Gamache, M. Jean-Marc Bourque, président de la Section Bas-Saint-Laurent/Gaspésie/Côte-Nord de l'Ordre CGA, et le recteur Michel Ringuet.



Bourse CMA pour Isabelle Boucher

Suite à un concours, Mme **Isabelle Boucher**, étudiante en sciences comptables, 3^e année, originaire de Mont-Carmel, Kamouraska, a remporté une bourse de 1000\$, gracieuseté de l'Ordre des CMA (Comptables en management accrédités). La bourse est remise sous forme de crédits applicables aux différentes étapes du processus d'accréditation à l'Ordre. Sur la photo : le recteur **Michel Ringuet**; l'étudiante **Isabelle Boucher**, Mme **Hélène Marquis**, présidente du Conseil régional des CMA de l'Est du Québec, M. **Ronald Plante**, représentant de l'UQAR au Comité formation et accréditation CMA, et M. **Louis-Martin Tremblay**, représentant du Comité étudiant CMA.

1^{er} octobre 2003

Bourse de chercheur en résidence

Bourses doctorales

Prix d'excellence en recherche

15 novembre 2003

Bourses aux chercheurs étrangers

NOUVEAU

programme de bourses de recherche

de la Bibliothèque nationale du Québec

Information

info.recherche@bnquebec.ca

Bibliothèque
nationale

Québec



**Bienvenue à toutes les étudiantes
et à tous les étudiants**

Bonne session d'automne!

Billard gratuit en tout temps



Ouvert de 9h du matin à 3h
de la nuit, tous les jours



Six tables de billard



Vidéo-loterie



4 à 7



Popcorn gratuit



723-8713

BAR LA

Boulathèque

133, rue Saint-Germain Est
Rimouski (Québec) G5L 1A9

En bref

PRÉSIDENT UQ M. Jacques A. Plamondon a été nommé au poste de président par intérim du réseau de l'Université du Québec, en remplacement de M. Pierre Lucier. Titulaire d'un doctorat en philosophie à l'Université d'Aix-Marseille, M. Plamondon continuera d'assumer ses fonctions actuelles de vice-président à l'administration à l'Université du Québec. Auparavant, il a travaillé à l'Université de Sherbrooke, à l'UQTR et à l'ÉNAP.

EMPLOIS Selon une enquête réalisée par **Jobboom** (Le Devoir, 27 août 2003), la croissance économique et, surtout, le remplacement des baby-boomers arrivés à l'âge de la retraite ont déjà commencé à ouvrir toutes grandes les portes de plusieurs secteurs d'emploi au Québec, « à condition, toutefois, que les demandeurs d'emploi disposent de la **formation nécessaire** ». Les fonctions publiques (fédérale, provinciale et municipale) se sont remises à engager, tout comme les secteurs de l'agriculture, de la santé, de l'éducation, de la construction, du tourisme et de l'industrie lourde.

NOMINATIONS Mme **Julie Bonenfant** a été nommée conseillère en placement et stages aux Services aux étudiants (poste téléphonique 1926). Mme **Lise Blanchette** a été nommée conseillère à l'aide financière aux Services aux étudiants (poste 1531). M. **Richard Lafrance** a été nommé technicien en mécanique au Département de mathématiques, informatique et génie (poste 1264). Mme **Sylvie Fillion** a été nommée secrétaire de direction affectée à l'ISMER (poste 1702). Mme **Lise Rousseau** a été nommée commis aux services communautaires aux Services aux étudiants (centre sportif, poste 1376). M. **Martin Carmichael** a été nommé analyste de l'informatique au Service des technologies de l'information (poste 1699). Mme **Véronique Potvin** a été nommée technicienne en loisirs aux Services aux étudiants (1783).

NOMINATIONS À LÉVIS Au Campus de Lévis, Mme **Louise Guay** a été nommée agente aux activités d'enseignement en sciences de la santé (poste 241); Mme **Linda Martin** a été nommée commis aux affaires étudiantes; Mme **Carole Côté** a été nommée commis à la gestion de l'enseignement et de la recherche. Mme **Anne-Marie Roy** a été nommée technicienne en documentation. M. **Sébastien Dubé** a été nommé coordonnateur des services aux étudiants.

RETRAITE M. **Pierre Bruneau**, professeur de géographie, a pris sa retraite à compter du 1^{er} septembre 2003.

DÉCÈS Nous avons le regret de vous informer du décès de M. **Gaston Lemay**, survenu à Rimouski le 20 juin. Il était le père de M. **Yves Lemay**, auxiliaire d'enseignement en biologie. Condoléances.

FRAIS DE SCOLARITÉ L'Association des Étudiants et Étudiantes aux Études Supérieures de l'UQAR (AEEESUQAR) tient à féliciter son recteur, M. **Michel Ringuet**, pour sa prise de position arrêtée sur une éventuelle remise en question du gel des frais de scolarité. Dans une entrevue à *Radio-Canada-Est du Québec*, le recteur s'est déclaré contre une hausse des frais de scolarité qui diminuerait l'accessibilité aux études supérieures. Selon **Émilie Doussantousse**, vice-présidente aux Affaires externes, l'AEEESUQAR considère que dans une société du savoir, l'accessibilité aux études est primordiale. « Les futurs diplômés ont une part importante dans l'avenir du Québec et l'éducation doit pour cela rester un droit pour ne pas devenir un privilège. Considérant que la présence d'une université contribue fortement au développement socio-économique d'une région, une hausse des frais de scolarité nuirait à l'économie régionale. »

CENTRAIDE QUÉBEC M. **Jacques D'Astous** sera le responsable de la campagne Centraide au Campus de l'UQAR à Lévis, dans le cadre de la campagne Centraide pour l'Université du Québec dans la région de la capitale. Le président de la campagne sera M. **Grant Regalbuto**, du siège social de l'Université du Québec. La campagne 2002 de Centraide a été un succès dans les établissements de l'Université du Québec dans la région de Québec : près de 45 000 \$ avaient été recueillis.

CERCLE PSYCHANALYTIQUE Inventée par Freud, la psychanalyse a révolutionné le rapport de l'humain avec lui-même, en montrant qu'un ensemble de phénomènes psychiques étaient liés à l'inconscient. L'enjeu fondamental introduit par Freud est toujours d'actualité, dans une société marquée par la rationalité technique. C'est dans cette perspective qu'a été créée l'École freudienne du Québec. Rattaché à cette École, le **Cercle psychanalytique de Rimouski** permet d'aborder la psychanalyse par des rencontres au sein de groupes de lecture et de travail. Il organise des discussions, des conférences, des animations. Toute personne intéressée à lire des textes psychanalytiques de Freud, de Lacan et d'autres analystes freudiens, et à réfléchir sur les enjeux de l'inconscient, est invitée à se joindre aux membres de ce Cercle. On peut communiquer avec **Bernadette Colombel**, responsable (721-4341).

ENSEMBLE ANTOINE-PERREAU L'Ensemble Antoine-Perreault, un **orchestre d'harmonie**, entreprendra très bientôt sa 25^e saison! Le comité de direction travaille sur un programme d'activités qui en fera une saison mémorable. Une **invitation** est lancée à toutes les personnes intéressées, que vous ayez fait partie de l'ensemble ou non. Il suffit de jouer d'un instrument à vent (bois, cuivre) ou des percussions et de savoir lire aisément la musique. Les répétitions ont lieu au Conservatoire tous les mercredis de 18h30 à 21h15, à compter du 10 septembre. La direction musicale est assurée par M. Renaud

Bouillon. Renseignements : Robert Bélanger 724-6378 ou Alcide Dubé 724-6582.

ORGUE Les Amis de l'orgue de Rimouski annoncent leur programmation d'automne : l'organiste **Gilles Rioux**, de la Basilique Notre-Dame-du-Cap, présente un concert grand public à la Cathédrale le 7 octobre; l'organiste **Nathalie Gascon** et la claveciniste **Chiara Massini** proposent un concert de musique italienne à l'église Saint-Pie X le 12 novembre. Renseignements : Gérard Mercure 724-6887 ou Rémi Martin 725-3929.

RECHERCHE DOCUMENTAIRE Un comité de la CREPUQ a publié en version électronique certains résultats d'une enquête menée en septembre 2002 auprès d'un vaste échantillon représentatif d'étudiants entrant au 1^{er} cycle dans les universités québécoises, afin de vérifier leur maîtrise des connaissances de base requises pour effectuer une recherche documentaire. Les données recueillies offrent un portrait fiable de la situation. Leur analyse permettra aux bibliothèques universitaires d'ajuster l'éventail des services qu'elles offrent déjà en vue de promouvoir et de développer les habiletés informationnelles de leurs usagers, facilitant ainsi l'intégration d'une culture informationnelle à la formation universitaire. L'étude est accessible à [www.crepuq.qc.ca].

LANGUE Les **jurons religieux** (sacres) ont bien entendu une connotation de vulgarité au Québec. Mais ils représentent plus que ça dans notre langage populaire. Ils expriment vraiment l'émotion primaire, le cri du ventre, le nerf à vif... À preuve ces deux anecdotes racontées lors d'un souper de groupe avec le chanteur wallon **Julos Beaucarne**, à Bic, le 18 mai dernier, dans le cadre du Congrès de l'Acfas. La discussion s'est mise à bifurquer sur l'usage des jurons au Québec. À la table, une Québécoise a raconté qu'elle avait un jour été entourée par quelques jeunes loubards, sur une rue en France, et qu'elle s'était sentie menacée. Elle, qui n'a pourtant pas l'habitude de sacrer, s'est mise à vociférer une brochette de gros jurons, qui ont fait fuir ses poursuivants... Un autre Québécois, qui lui non plus n'abuse généralement pas trop du matériel sacerdotal dans ses propos, a relaté qu'il faisait un jour de la poterie dans une école d'art, en France, avec des collègues européens. Voilà qu'on oublie le four et que l'ensemble des pièces prennent des formes inusitées et inattendues... Un bouquet de jurons bien pimentés est soudainement sorti de sa bouche, à la surprise de son entourage. Certains lui ont demandé s'il pouvait redire lentement les « expressions esquimaudes » qu'il venait d'utiliser... Savez-vous à qui sont survenues ces deux histoires? Pauline Côté et Roger Langevin, tous deux professeurs en éducation à l'UQAR! Ah ben cristal de tabarnouche!

Calendrier

- **Mardi 2 septembre** : début du trimestre d'automne 2003 **sauf** au Campus de Lévis.
- **Mercredi 3 septembre** : début du trimestre d'automne 2003 au Campus de Lévis.
- **Jeudi 4 septembre** : début des cours.
- **Mercredi 10 septembre** : fin de la période de modification d'inscription sans mention au dossier universitaire et avec remboursement.
- **Vendredi 12 septembre** : « Impacts des **changements climatiques** sur les mammifères des écosystèmes nordiques », une conférence de M. **Dominique Berteaux**, professeur de biologie à l'UQAR, au J-480 à 12h, dans le cadre des Midis des Sciences naturelles.
- **Samedi 13 septembre** : tournoi de golf pour le personnel de l'UQAR.
- **18 et 19 septembre** à Rimouski, **22 et 23 septembre** à Rivière-du-Loup : séminaire de gestion « Savoir gérer ses activités prioritaires et maîtriser son temps », une activité du Bureau de la formation continue de l'UQAR (724-1818 ou [formationcontinue@uqar.qc.ca].
- **Lundi 22 septembre** : « Les maladies néoplasiques chez les bélugas du Saint-Laurent : quoi penser? », une conférence de M. **Stéphane Lair**, de la Faculté de médecine Vétérinaire de l'Université de Montréal, au J-480 à midi, dans le cadre des Midis des sciences naturelles. Bienvenue à tous.
- **13 octobre** : congé de l'Action de Grâce.
- **23 octobre** : date limite pour l'abandon de cours sans mention d'échec au dossier universitaire et sans remboursement.
- **27 au 31 octobre** : période de lecture (suspension des cours).

Homard !

Le 19 mai dernier, le personnel de soutien de l'UQAR (SCFP 1575) a célébré le début de l'été par un sympathique party de homard, sur le préau situé derrière l'Université. Tout le monde s'est bien amusé.



Claire a eu de l'aide de tous ses amis pour rassembler ces bouteilles devant elle...



Caroline, bien entourée par ses gardes du corps...



Richard dirigeait la circulation des homards...



Murielle, Normande et Line attendaient leur crustacé géant avec impatience...

Perles et coquilles

Les quatre points cardinaux sont la droite, la gauche, le bas et le haut.

La Normandie est bordée par des plages bretonnes.

Les rivières partent de L'Amont et s'arrêtent à Laval.

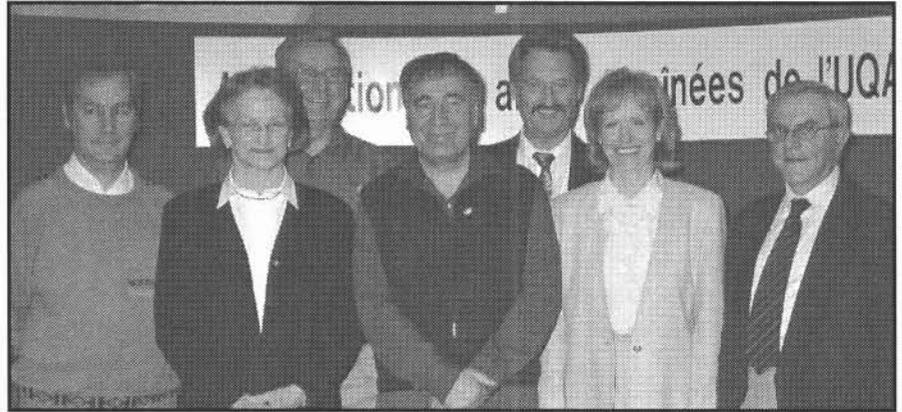
Les rivières coulent toujours dans le sens de l'eau.

2003-2004

Nouveau Conseil d'administration à l'ADAUQAR

Lors de sa dernière réunion, le Conseil d'administration de l'Association des aînés et des aînées de l'UQAR a élu M. **Marcel Lavoie** au poste de président. Une nouvelle équipe l'entoure : de gauche à droite, **Germain Thériault**, trésorier; **Rita Saucier**, administratrice; **Marcel Lavoie**, président; **René Paquette**, représentant de la Fédération des clubs de l'âge d'or de l'Est du Québec; **Ghislain Dionne**, vice-président; **Jeanne D'Arc Truchon**, secrétaire, et **Joël Simonnet**, administrateur.

Le président sortant, Ghislain Dionne, a remercié toutes les personnes qui ont accepté de mettre l'épaulé à la roue au cours des deux années durant lesquelles il a dirigé l'organisme.



Accueil et intégration Bas-Saint-Laurent

Voici les membres du nouveau Conseil d'administration de l'organisme Accueil et intégration Bas-Saint-Laurent pour l'année 2003-2004 : Mme **Élisabeth Haghebaert**, secrétaire; M. **Paul-André Dufour**, secrétaire; Mme **Manhaz Fozi**, coordonnatrice; Mme **Pauline Côté**, vice-présidente; Mme **Madeleine Breton-Castonguay**, trésorière; M. **Sosthènes St-Charles**, administrateur, et M. **Joël Simonnet**, président. Absente : Mme **R'kia Laroui**, administratrice.



Québec sans frontières...

Des stages hors des sentiers battus!

Jusqu'à la fin du mois de septembre 2003, le ministère des Relations internationales du Québec et l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI) invitent les jeunes Québécoises et Québécois à s'inscrire à la 9^e édition du programme de stages **Québec sans frontières**.

Ce programme offre la possibilité à des jeunes âgés de 18 à 35 ans, qu'ils soient

étudiants, travailleurs ou en démarche de réinsertion professionnelle, d'œuvrer dans le domaine de la solidarité internationale, de vivre une expérience formatrice et de contribuer au développement des communautés d'Afrique francophone, d'Amérique latine et des Antilles. Depuis sa création en 1995, plus de 2000 jeunes de l'ensemble des régions du Québec ont participé à ce

programme.

Vous pouvez consulter la liste ainsi qu'une brève description des stages sur le site Internet du Secrétariat à l'aide internationale du Québec :

[www.quebecsansfrontieres.com].
Renseignements : M. Alain Scrosati, (418) 649-2341.



300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié aux 15 jours par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard huit jours avant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger, Sylvie Lapière (Lévis)
Montage : Richard Fournier
Photos : Mario Bélanger, Jean-Luc Thériège, Sylvie Lapière
Impression : Clermont Saint-Laurent, Gervais Caron, imprimerie

ISSN 0711-2254 Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382
Courrier électronique: UQAR@UQAR.QC.CA
Site INTERNET: [HTTP://WWW.UQAR.QC.CA](http://WWW.UQAR.QC.CA)
Campus de Rimouski : (418) 724-1446
Campus de Lévis : (418) 833-8800
Rivière-du-Loup : (418) 862-5167
Gaspé : (418) 368-1860

La plupart des textes d'UQAR-Info paraissent sur le site Internet de l'UQAR [www.uqar.qc.ca]. Un fureteur, en bas de la page d'accueil, permet de retracer des textes à partir d'un simple mot-clé.